DZIENNIK URZĘDOWY
RADY NARODOWEJ w m. KRAKOWIE

Kraków, dnia 30 września 1961 r. | Nr 23 | Poz. 136—159

TREŚĆ:

136

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Dom Handlowy „DELIKATESY" w Krakowie, Rynek Główny 34

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	741	811
2. Towary	3.789	4.464
3. Pozostałe zapasy	347	445
4. Środki pieniężne	3.019	1.120
5. Należności od odbiorców	177	49
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	44	71
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	59	256
9. Inwestycje rozpoczęte	31	233
10. Pozostałe aktywa	4.237	3.688
11. Strata	—	—
Razem	12.444	11.137

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Fundusz statutowy	3.156	3.086
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.664	2.493
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	91	71
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	60
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	438	544
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	25
8. Inne fundusze i rezerwy	54	96
9. Pozostałe pasywa	1.859	1.422
10. Zysk	4.182	3.340
Razem	12.444	11.137

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	89.000	92.402
w tym marże na sprzedaży	7.734	8.154
2. Koszt własny sprzedaży	85.862	88.911
w tym koszta handlowe		
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.138	3.491
4. Zyski nadzwyczajne	40	70
5. Straty nadzwyczajne		221

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	898	962
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,4	—
3. Manka, ubytki i straty z tego	—	532
przypisano do zwrotu	—	6

Główny księgowy: **mgr Krystyna Słaby**

Dyrektor: **Ryszard Dąbrowski**

137

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe Handlu w Krakowie, ul. Głowackiego 16

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	5.800	8.243
2. Towary	—	—
3. Pozostałe zapasy	1.827	2.313
4. Środki pieniężne	578	321
5. Należności od odbiorców	704	783
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	42	74
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.276	516
9. Inwestycje rozpoczęte	91	361
10. Pozostałe aktywa	6.626	6.753
11. Strata	—	—
Razem	16.944	19.564

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Fundusz statutowy	7.493	10.176
2. Zobowiązania wobec dostawców	244	351
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	42	74
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	721
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.108	4.282
7. Kredyty bankowe na inwestycje	420	300
8. Inne fundusze i rezerwy	306	235
9. Pozostałe pasywa	1.705	884
10. Zysk	2.626	2.541
Razem	16.944	19.564

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	15.500	21.515
w tym marże na sprzedaży		
2. Koszt własny sprzedaży		
w tym koszta handlowe	13.735	18.938
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.765	2.577
4. Zyski nadzwyczajne	—	275
5. Straty nadzwyczajne	—	311

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,3	0,4
3. Manka, ubytki i straty z tego	—	79,0
przypisano do zwrotu	—	73,0

Główny księgowy: **Kamil Tyrała**

Dyrektor: **mgr Edward Kowalczyk**

138

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „KAWIARNIE" w Krakowie, ul. Długa 1

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	8.122	8.681
2. Towary	1.177	1.219
3. Pozostałe zapasy	1.149	1.448
4. Środki pieniężne	698	1.003
5. Należności od odbiorców	280	305
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	38	65
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	58	763
9. Inwestycje rozpoczęte	5	—
10. Pozostałe aktywa	7.598	4.731
11. Strata	—	—
Razem	19.125	18.215

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Fundusz statutowy	10.391	11.392
2. Zobowiązania wobec dostawców	350	867
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	39	68
5. Środki otrzymane na inwestycje	338	599
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.162	1.119
7. Kredyty bankowe na inwestycje	565	455
8. Inne fundusze i rezerwy	53	174
9. Pozostałe pasywa	5.096	1.035
10. Zysk	1.131	2.506
Razem	19.125	18.215

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	33.620	32.186
w tym marże na sprzedaży	14.060	15.103
2. Koszt własny sprzedaży	33.018	29.720
w tym koszta handlowe	13.190	12.567
3. Zysk (strata) na sprzedaży	602	2.466
4. Zyski nadzwyczajne	50	256
5. Straty nadzwyczajne	—	216

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	82	85
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,5
3. Manka, ubytki i straty	—	239
z tego przypisano do zwrotu	—	71

Główny księgowy: **Karol Guśpiel**

Dyrektor: **Albin Słabikowski**

139

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „WIERZYNEK" w Krakowie, Rynek Główny 15

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	580	799
2. Towary	240	261
3. Pozostałe zapasy	298	446
4. Środki pieniężne	364	134
5. Należności od odbiorców	12	47
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	2
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	36	148
9. Inwestycje rozpoczęte	—	—
10. Pozostałe aktywa	850	1.106
11. Strata	—	—
Razem	2.382	2.943

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Fundusz statutowy	1.084	1.456
2. Zobowiązania wobec dostawców	81	106
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	2
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	252	303
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	51
8. Inne fundusze i rezerwy	89	31
9. Pozostałe pasywa	140	148
10. Zysk	736	846
Razem	2.382	2.943

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	7.450	7.186
w tym marże na sprzedaży	3.665	3,457
2. Koszt własny sprzedaży	6,688	6.368
w tym koszta handlowe	2.643	2.454
3. Zysk (strata) na sprzedaży	762	818
4. Zyski nadzwyczajne	—	46
5. Straty nadzwyczajne	—	18

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	82,7	87,6
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,38
3. Manka, ubytki i straty	—	22
z tego przypisano do zwrotu	—	14

Główny księgowy: **Alina Milczarek**

Dyrektor: **Edward Szot**

140

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „WSCHÓD" w Krakowie, Rynek Główny 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	5.037	8.078
2. Towary	5.977	5.992
3. Pozostałe zapasy	3.047	3.076
4. Środki pieniężne	1.481	1.797
5. Należności od odbiorców	198	332
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	161	171
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	498	1.070
9. Inwestycje rozpoczęte	1.233	2.626
10. Pozostałe aktywa	12.840	14.603
11. Strata	—	—
Razem	30.472	37.745

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Fundusz statutowy	10.110	14.278
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.851	2.513
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	372	378
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	36
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	2.262	2.887
7. Kredyty bankowe na inwestycje	486	1.435
8. Inne fundusze i rezerwy	364	6
9. Pozostałe pasywa	2.925	6.062
10. Zysk	11.102	10.150
Razem	30.472	37.745

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	154.500	140.933
w tym marże na sprzedaży	49.400	47.498
2. Koszt własny sprzedaży	143.559	131.242
w tym koszta handlowe	35.978	35.256
3. Zysk (strata) na sprzedaży	10.941	9.691
4. Zyski nadzwyczajne	600	1.078
5. Straty nadzwyczajne	—	619

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	124	111
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	647
z tego przypisano do zwrotu	—	497

Główny księgowy: **mgr Jadwiga Gajzler**

Dyrektor: **Kazimierz Kuśmierkiewicz**

141

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Gastronomiczne „ZACHÓD" w Krakowie, ul. Sławkowska 3

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	2.638	5.742
2. Towary	3.536	3.037
3. Pozostałe zapasy	1.972	2.170
4. Środki pieniężne	1.888	1.217
5. Należności od odbiorców	205	446
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	766	113
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	—	—
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	214	274
9. Inwestycje rozpoczęte	1.827	111
10. Pozostałe aktywa	6.212	9.430
11. Strata	—	—
Razem	18.658	22.540

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Fundusz statutowy	5.531	9.521
2. Zobowiązania wobec dostawców	1.519	1.649
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	375	333
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.424	2.349
7. Kredyty bankowe na inwestycje	104	368
8. Inne fundusze i rezerwy	771	354
9. Pozostałe pasywa	2.610	2.638
10. Zysk	6.324	5.328
Razem	18.658	22.540

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	104.500	91.902
w tym marże na sprzedaży	34.372	30.996
2. Koszt własny sprzedaży	98.550	86.587
w tym koszta handlowe	25.726	24.202
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.950	5.315
4. Zyski nadzwyczajne	—	496
5. Straty nadzwyczajne	—	483

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	126,2	112,3
2. Należny fundusz zakładowy	—	80,8
ogółem na 1 zatrudnionego	—	98,78
3. Manka, ubytki i straty	105	388
z tego przypisano do zwrotu	—	119

Główny księgowy: **Alfons Winowski**

Dyrektor: **Tadeusz Solecki**

142

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Krakowskie Zakłady Przemysłu Piekarniczego w Krakowie, pl. Dominikański 4

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r.	31 grudz. 1960 r.		31 grudz. 1959 r.	31 grudz. 1960 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	7.120	20.744	1. Fundusz statutowy	15.979	30.578
2. Towary	97	76	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.074	2.254
3. Pozostałe zapasy	10.219	13.800	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.884	242
4. Środki pieniężne	3.276	2.548	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	4.189	4.276	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	260	62
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	1.230	3.385
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	113	38	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.936	3.206
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	269	426	7. Kredyty bankowe na inwestycje	2.813	4.516
9. Inwestycje rozpoczęte	378	971	8. Inne fundusze i rezerwy	813	1.577
10. Pozostałe aktywa	13.991	15.476	9. Pozostałe pasywa	4.520	3.796
11. Strata	—	—	10. Zysk	5.143	6.739
Razem	39.652	56.355	Razem	39.652	56.355

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II			Część III.		
1. Sprzedaż	187.400	204.797	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	157,5	170,8
w tym marże na sprzedaży					
2. Koszt własny sprzedaży	184.364	198.949	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,860	1,220
w tym koszta handlowe					
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.036	5.848	3. Manka, ubytki i straty z tego	—	175
4. Zyski nadzwyczajne	1.405	1.160	przypisano do zwrotu	—	37
5. Straty nadzwyczajne		269			

Główny księgowy:
Tadeusz Pabian

Dyrektor:
w z. Tadeusz Wilk

143

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Artykułami Gospodarstwa Domowego i Chemicznymi w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

	Stan na:			Stan na:	
	31 grudz. 1959 r.	31 grudz. 1960 r.		31 grudz. 1959 r.	31 grudz. 1960 r.
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.631	2.726	1. Fundusz statutowy	15.975	27.924
2. Towary	46.199	48.509	2. Zobowiązania wobec dostawców	6.166	6.588
3. Pozostałe zapasy	496	671	3. Kredyty bankowe obrotowe	14.210	16.278
4. Środki pieniężne	197	135	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	2.652	2.354	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	2.480	2.793
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	109	118	5. Środki otrzymane na inwestycje	428	295
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	2.172	675	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	772	694
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	44	291	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	466	3	8. Inne fundusze i rezerwy	2.071	1.210
10. Pozostałe aktywa	5.771	12.361	9. Pozostałe pasywa	12.786	4.068
11. Strata	—	—	10. Zysk	5.299	7.893
Razem	59.759	67.743	Razem	59.759	67.743

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż	212.000	224.309	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	518,3	541,9
w tym marże na sprzedaży	23.322	25.245			
2. Koszt własny sprzedaży	205.560	216.004	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
w tym koszta handlowe	16.882	16.940			
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.440	8.305	3. Manka, ubytki i straty z tego	—	768
4. Zyski nadzwyczajne	—	633	przypisano do zwrotu		532
5. Straty nadzwyczajne	—	1.445			

Główny księgowy:
Wiesław Winiarski

Dyrektor:
Edward Smender

144

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Art. Przemysłowymi Nowa Huta, Osiedle Zgody 2.

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.	Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	5.417	5.758	1. Fundusz statutowy	15.007	25.373
2. Towary	40.306	43.811	2. Zobowiązania wobec dostawców	3.259	6.096
3. Pozostałe zapasy	431	509	3. Kredyty bankowe obrotowe	20.724	18.187
4. Środki pieniężne	94	70	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	5.457	1.728	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	947	943
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	970	1.079	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	417	579	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	911	1.367
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	30	634	7. Kredyty bankowe na inwestycje	245	—
9. Inwestycje rozpoczęte	152	69	8. Inne fundusze i rezerwy	1.275	1.261
10. Pozostałe aktywa	3.212	5.938	9. Pozostałe pasywa	7.169	2.761
11. Strata	—	—	10. Zysk	7.049	4.187
Razem	56.586	60.175	Razem	56.586	60.175

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	212.500	186.326	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	621	546
w tym marże na sprzedaży	21.453	19.879	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,7	—
2. Koszt własny sprzedaży	206.191	181.681	3. Manka, ubytki i straty	—	747
w tym koszta handlowe	15.144	15.234	z tego przypisano do zwrotu	—	289
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.309	4.645			
4. Zyski nadzwyczajne	130	1.157			
5. Straty nadzwyczajne	—	1.615			

Główny księgowy
Romuald Zdeb

Dyrektor:
Jan Bielski

145

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Art. Skórzanymi i Komisy w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.	Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	1.835	1.794	1. Fundusz statutowy	4.573	5.309
2. Towary	8.046	8.551	2. Zobowiązania wobec dostawców	536	481
3. Pozostałe zapasy	340	302	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.471	1.329
4. Środki pieniężne	142	267	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	705	398	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	825	712
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	113	64	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	100
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	308	302	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	587	354
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	173	79	7. Kredyty bankowe na inwestycje	176	98
	—	—	8. Inne fundusze i rezerwy	225	515
9. Inwestycje rozpoczęte			9. Pozostałe pasywa	4.545	4.182
10. Pozostałe aktywa	8.782	9.013	10. Zysk	7.506	7.690
11. Strata	—	—			
Razem	20.444	20.770	Razem	20.444	20.770

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	122.566	128.949	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	522	543
w tym marże na sprzedaży	15.259	16.593	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	512	647
2. Koszt własny sprzedaży	115.981	121.122	3. Manka, ubytki i straty	—	125
w tym koszta handlowe	7.960	8.035	z tego przypisano do zwrotu	—	36
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.585	7.827			
4. Zyski nadzwyczajne	53	156			
5. Straty nadzwyczajne	—	293			

Główny księgowy
Maria Kopycińska

Dyrektor
Stanisław Dyczkowski

146

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Art. Spożywczymi w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r.
1. Środki trwałe (netto)	3.429	5.352
2. Towary	14.348	16.377
3. Pozostałe zapasy	1.202	1.757
4. Środki pieniężne	3.164	3.875
5. Należności od odbiorców	852	654
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	868	772
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	5	709
9. Inwestycje rozpoczęte	400	81
10. Pozostałe aktywa	6.222	5.235
11. Strata	—	—
Razem	30.490	34.812

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r.	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	10.580	12.223
2. Zobowiązania wobec dostawców	8.145	10.357
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.156	1.051
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.839	1.947
7. Kredyty bankowe na inwestycje	90	557
8. Inne fundusze i rezerwy	125	107
9. Pozostałe pasywa	4.892	6.218
10. Zysk	3.663	2.334
Razem	30.490	34.812

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	283.100	284.918
w tym marże na sprzedaży	21.800	21.699
2. Koszt własny sprzedaży	281.009	282.718
w tym koszta handlowe	19.709	19.499
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.091	2.200
4. Zyski nadzwyczajne	60	1.257
5. Straty nadzwyczajne	—	1.123

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	606	601
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	1,981
z tego przypisano do zwrotu	—	541

Główny księgowy
Adam Matysek

Dyrektor
Eugeniusz Bomba

147

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Art. Spożywczymi NOWA HUTA, ul. K. Marksa 2

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	5.153	5.877
2. Towary	9.352	10.496
3. Pozostałe zapasy	1.134	1.653
4. Środki pieniężne	4.683	3.643
5. Należności od odbiorców	352	370
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	222	205
8. Rachunek bankowy środków na	—	—
inwestycje	81	726
9. Inwestycje rozpoczęte	137	55
10. Pozostałe aktywa	7.242	5.089
11. Strata	—	—
Razem	28.356	28.114

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	10.408	10.712
2. Zobowiązania wobec dostawców	6.277	6.853
3. Kredyty bankowe obrotowe		
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	489	454
5. Środki otrzymane na inwestycje	176	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.778	1.583
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	583
8. Inne fundusze i rezerwy	372	428
9. Pozostałe pasywa	4.138	3.980
10. Zysk	4.718	3.521
Razem	28,356	28.114

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	249.000	257.686
w tym marże na sprzedaży	20.916	21.289
2. Koszt własny sprzedaży	246.279	254.407
w tym koszta handlowe	18.195	18.010
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.721	3.279
4. Zyski nadzwyczajne	40	453
5. Straty nadzwyczajne	—	211

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	558	586
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	507	435
3. Manka, ubytki i straty	—	1,055
z tego przypisano do zwrotu	—	163

Główny księgowy
Zdzisław Samel

Dyrektor
Teodor Broda

148

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
MHD Art. Użytku Kulturalnego w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	1.320	2.648
2. Towary	23.996	26.414
3. Pozostałe zapasy	188	264
4. Środki pieniężne	238	53
5. Należności od odbiorców	8.179	2.149
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	160	291
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	81	62
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	3	402
9. Inwestycje rozpoczęte	989	—
10. Pozostałe aktywa	3.032	4.710
11. Strata		
Razem	38.186	36.993

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	9.151	14.060
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.222	5.373
3. Kredyty bankowe obrotowe	16.615	10.130
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	176	150
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	40
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	713	1.445
7. Kredyty bankowe na inwestycje	340	402
8. Inne fundusze i rezerwy	399	654
9. Pozostałe pasywa	4.036	1.476
10. Zysk	4.534	3.263
Razem	38.186	36.993

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	156.500	139.776
w tym marże na sprzedaży	13.900	13.413
2. Koszt własny sprzedaży	152.934	136.238
w tym koszta handlowe	10.334	9.875
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.566	3.538
4. Zyski nadzwyczajne	46	529
5. Straty nadzwyczajne	—	804

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	865	764
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty z tego		172
przypisano do zwrotu	—	71

Główny księgowy
Henryk Jeżak

Dyrektor
Zenon Olpiński

149

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960
MHD Art. Winno-Cukierniczymi w Krakowie, ul 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	1.009	2.023
2. Towary	6.990	7.751
3. Pozostałe zapasy	710	834
4. Środki pieniężne	440	397
5. Należności od odbiorców	267	186
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	207	258
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	55	289
9. Inwestycje rozpoczęte	224	—
10. Pozostałe aktywa	6.654	7.256
11. Strata	—	—
Razem	16.556	18.994

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	3.004	4.459
2. Zobowiązania wobec dostawców	3.930	4.243
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	61
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	244	324
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	517	896
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	275
8. Inne fundusze i rezerwy	172	245
9. Pozostałe pasywa	2.084	2.385
10. Zysk	6.605	6.106
Razem	16.556	18.994

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	134.000	133.874
w tym marże na sprzedaży	15.677	15.479
2. Koszt własny sprzedaży	127.410	127.777
w tym koszta handlowe	9.087	9.382
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.590	6.097
4. Zyski nadzwyczajne	80	469
5. Straty nadzwyczajne	—	460

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	397	396
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	517
3. Manka, ubytki i straty z tego	—	
przypisano do zwrotu	—	

Główny księgowy
Wiesław Jurczuk

Dyrektor
Marian Żaczek

150

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Art. Włókienniczymi i Odzieżą w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	3.319	3.811
2. Towary	100.035	94.591
3. Pozostałe zapasy	890	784
4. Środki pieniężne	287	151
5. Należności od odbiorców	9.617	2.157
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	2.914	2.504
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	745	509
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	114	502
9. Inwestycje rozpoczęte	29	14
10. Pozostałe aktywa	27.630	21.386
11. Strata	—	—
Razem	145.580	126.409

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	31.849	46.740
2. Zobowiązania wobec dostawców	11.333	8.795
3. Kredyty bankowe obrotowe	48.776	31.963
w tym kredyty przeterminowane		
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.102	968
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	125
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.615	1.005
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
8. Inne fundusze i rezerwy	4.088	2.626
9. Pozostałe pasywa	14.073	7.505
10. Zysk	32.744	26.682
Razem	145.580	126.409

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	498.000	443.891
w tym marże na sprzedaży	53.087	48.247
2. Koszt własny sprzedaży	467.924	417.614
w tym koszta handlowe	23.011	21.970
3. Zysk (strata) na sprzedaży	30.076	26.277
4. Zyski nadzwyczajne	224	2.538
5. Straty nadzwyczajne		2.133

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	936	841
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,129	0,186
3. Manka, ubytki i straty		164
z tego przypisano do zwrotu		157

Główny księgowy
Aleksander Łączyński

Dyrektor
Maria Popiołkowa

151

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Kwiatami i Wyrobami Kwiaciarskimi w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	251	302
2. Towary	386	331
3. Pozostałe zapasy	100	113
4. Środki pieniężne	52	373
5. Należności od odbiorców	17	22
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat		
8. Rachunek bankowy środków na	12	30
inwestycje	34	41
9. Inwestycje rozpoczęte	16	—
10. Pozostałe aktywa	1.470	1.152
11. Strata		
Razem	2.338	2.364

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	581	702
2. Zobowiązania wobec dostawców	149	215
3. Kredyty bankowe obrotowe		
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	194	210
5. Środki otrzymane na inwestycje		34
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	172	85
7. Kredyty bankowe na inwestycje		
8. Inne fundusze i rezerwy	4	6
9. Pozostałe pasywa	251	127
10. Zysk	987	985
Razem	2.338	2.364

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	11.700	11.909
w tym marże na sprzedaży	3.584	3.612
2. Koszt własny sprzedaży	10.657	10.744
w tym koszta handlowe	2.541	2.447
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.043	1.165
4. Zyski nadzwyczajne	—	78
5. Straty nadzwyczajne	—	258

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	325	331
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	0,07
3. Manka, ubytki i straty	—	241
z tego przypisano do zwrotu	—	36

Główny księgowy
mgr Halina Frankowicz

Dyrektor
Henryk Stefański

152

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

MHD Nabiałem i Pieczywem w Krakowie, ul. 1-Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	1.650	2.430
2. Towary	2.779	4.353
3. Pozostałe zapasy	347	434
4. Środki pieniężne	3.012	1.756
5. Należności od odbiorców	299	274
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	117	107
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	74	140
9. Inwestycje rozpoczęte	80	—
10. Pozostałe aktywa	2.744	2.591
11. Strata		
Razem	11.102	12.085

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	3.490	4.179
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.902	4.077
3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	133	127
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	619	676
7. Kredyty bankowe na inwestycje	259	488
8. Inne fundusze i rezerwy	190	16
9. Pozostałe pasywa	1.699	1.093
10. Zysk	1.813	1.429
Razem	11.102	12.085

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	144.600	143.760
w tym marże na sprzedaży	9.905	10.172
2. Koszt własny sprzedaży	143.154	142.521
w tym koszta handlowe	8.459	8.933
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.446	1.239
4. Zyski nadzwyczajne	139	328
5. Straty nadzwyczajne	—	138

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	642	612
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1.106	—
3. Manka, ubytki i straty z tego	—	432
przypisano do zwrotu	—	88

Główny księgowy
Michał Bajołek

Dyrektor
Halina Ciepielowa

153

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Miejski Handel Mięsem w Krakowie, Rynek Główny 34

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	2.915	4.987
2. Towary	2.994	4.533
3. Pozostałe zapasy	891	898
4. Środki pieniężne	7.092	6.334
5. Należności od odbiorców	296	688
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat		
8. Rachunek bankowy środków na	393	321
inwestycje	54	1.274
9. Inwestycje rozpoczęte	347	—
10. Pozostałe aktywa	7.326	11.049
11. Strata		
Razem	22.308	30.084

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	4.401	7.468
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.676	4.908
3. Kredyty bankowe obrotowe		
w tym kredyty przeterminowane		
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	397	384
5. Środki otrzymane na inwestycje		
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.928	2.530
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	1.060
8. Inne fundusze i rezerwy	111	493
9. Pozostałe pasywa	4.871	5.490
10. Zysk	7.924	7.751
Razem	22.308	30.084

Część II	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	394.50	416.293
w tym marże na sprzedaży	27.724	31.266
2. Koszt własny sprzedaży	390.899	408.619
w tym koszta handlowe	24.123	23.592
3. Zysk (strata) na sprzedaży	3.601	7.674
4. Zyski nadzwyczajne	—	278
5. Straty nadzwyczajne	—	201

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	691	744
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	514
3. Manka, ubytki i straty z tego		3.067
przypisano do zwrotu	—	151

Główny księgowy
Aleksandra Wawrzkiewicz

Dyrektor
Zbigniew Radwański

154

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Nowohuckie Zakłady Gastronomiczne NOWA HUTA, Osiedle Zielone 25

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r	Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	3.861	4.766	1. Fundusz statutowy	5.943	6.782
2. Towary	1.348	1.571	2. Zobowiązania wobec dostawców	687	749
3. Pozostałe zapasy	1.154	1.607	3. Kredyty bankowe obrotowe		
4. Środki pieniężne	815	597	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	131	161	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	53	80
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubyt-	37	78	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	686	810
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	46	175	7. Kredyty bankowe na inwestycje	275	618
9. Inwestycje rozpoczęte	10	251	8. Inne fundusze i rezerwy	108	202
10. Pozostałe aktywa	1.040	2.442	9. Pozostałe pasywa	342	1.864
11. Strata			10. Zysk	448	551
Razem	8.442	11.648	Razem	8.442	11.648

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	40.350	38.803	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	105	96
w tym marże na sprzedaży	13.162	12.779	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	1	1
2. Koszt własny sprzedaży	40.040	38.308	3. Manka, ubytki i straty z tego		184
w tym koszta handlowe	12.215	11.751	przypisano do zwrotu		131
3. Zysk (strata) na sprzedaży	310	495			
4. Zyski nadzwyczajne	300	197			
5. Straty nadzwyczajne	200	141			

Główny księgowy
Eugeniusz Nawracaj

Dyrektor
mgr Andrzej Lipski

155

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Państwowe Przedsiębiorstwo Gastronomiczne „GRAND" w Krakowie, ul. Sławkowska 5/7

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r	Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	1.157	2.147	1. Fundusz statutowy	2.446	3.740
2. Towary	744	940	2. Zobowiązania wobec dostawców	605	625
3. Pozostałe zapasy	745	900	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	181
4. Środki pieniężne	332	236	w tym kredyty przeterminowane		
5. Należności od odbiorców	64	76	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	151	234
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje		290
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	83	146	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	395	333
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	72	243	7. Kredyty bankowe na inwestycje	250	810
9. Inwestycje rozpoczęte	52	91	8. Inne fundusze i rezerwy	54	54
10. Pozostałe aktywa	798	1.623	9. Pozostałe pasywa	600	693
11. Strata	454	558	10. Zysk	—	—
Razem	4.501	6.960	Razem	4.501	6.690

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	22.500	21.965	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego		86
w tym marże na sprzedaży	9.139	9.365	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego		
2. Koszt własny sprzedaży	22.209	22.508	3. Manka, ubytki i straty z tego		236
w tym koszta handlowe	7.948	8.759	przypisano do zwrotu		181
3. Zysk (strata) na sprzedaży	291	543			
4. Zyski nadzwyczajne	123	228			
5. Straty nadzwyczajne	410	213			

Główny księgowy
Eugeniusz Godzik

Dyrektor
Tadeusz Bundzewicz

156

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Powszechny Dom Towarowy w Krakowie, ul. Św. Anny 2

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r	Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	5.528	5.699	1. Fundusz statutowy	14.326	21.861
2. Towary	46.259	41.442	2. Zobowiązania wobec dostawców	5.190	1.645
3. Pozostałe zapasy	5.476	379	3. Kredyty bankowe obrotowe	29.039	15.987
4. Środki pieniężne	258	12	w tym kredyty przeterminowane	1.068	
5. Należności od odbiorców	380	2.058	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	131	114
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	102	125	5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	92	86	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	875	980
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	349	623	7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
9. Inwestycje rozpoczęte	76	255	8. Inne fundusze i rezerwy	699	274
10. Pozostałe aktywa	13.786	10.053	9. Pozostałe pasywa	6.115	3.812
11. Strata	—	—	10. Zysk	17.931	16.059
Razem	74.306	60.732	Razem	74.306	60.732

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	275.000	247.373	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	881	783
w tym marże na sprzedaży	28.602	26.815	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,513	0,193
2. Koszt własny sprzedaży	258.336	231.486	3. Manka, ubytki i straty		158
w tym koszta handlowe	11.938	10.928	z tego przypisano do zwrotu		120
3. Zysk (strata) na sprzedaży	16.664	15.887			
4. Zyski nadzwyczajne	78	886			
5. Straty nadzwyczajne	—	714			

Główny księgowy **w z. Adolf Pierzyński**

Dyrektor **w z. mgr Maciej Halbański**

157

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Przedsiębiorstwo Barów Mlecznych w Krakowie, ul. Długa 65

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r	Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	2.185	2.363	1. Fundusz statutowy	3.124	3.367
2. Towary	783	756	2. Zobowiązania wobec dostawców	345	346
3. Pozostałe zapasy	625	699	3. Kredyty bankowe obrotowe	—	—
4. Środki pieniężne	450	887	w tym kredyty przeterminowane	—	—
5. Należności od odbiorców	41	57	4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	29	22
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—	5. Środki otrzymane na inwestycje	261	252
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	29	22	6. Fundusz własnych środków na inwestycje	355	306
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	3	40	7. Kredyty bankowe na inwestycje	500	250
9. Inwestycje rozpoczęte	6	6	8. Inne fundusze i rezerwy	2	76
10. Pozostałe aktywa	1.154	1.030	9. Pozostałe pasywa	481	813
11. Strata	—	—	10. Zysk	179	428
Razem	5.276	5.860	Razem	5.276	5.860

Część II.	Plan	Wykonanie	Część III.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	38.800	37.394	1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	94	90
w tym marże na sprzedaży	9.608	9.864	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0,08	0,18
2. Koszt własny sprzedaży	39.582	37.318	3. Manka, ubytki i straty	—	13
w tym koszta handlowe	10.390	9.788	z tego przypisano do zwrotu	—	7
3. Zysk (strata) na sprzedaży	782	76			
4. Zyski nadzwyczajne	455	373			
5. Straty nadzwyczajne	—	21			

Główny księgowy **Józef Oleszczuk**

Dyrektor **Julian Rejent**

158

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Przedsiębiorstwo Handlowe Art. Przemysł. „GALLUX" w Krakowie, ul. 1 Maja 6

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	1.071	1.155
2. Towary	29.228	22.398
3. Pozostałe zapasy	213	255
4. Środki pieniężne	260	95
5. Należności od odbiorców	242	360
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	8	21
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	7	68
9. Inwestycje rozpoczęte	68	62
10. Pozostałe aktywa	5.148	3.262
11. Strata	—	—
Razem	36.245	27.676

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	7.692	13.841
2. Zobowiązania wobec dostawców	2.401	1.350
3. Kredyty bankowe obrotowe w tym kredyty przeterminowane	13.231	7.627
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	8	23
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	452	20
7. Kredyty bankowe na inwestycje	—	7
8. Inne fundusze i rezerwy	207	2
9. Pozostałe pasywa	5.334	85
10. Zysk	6.920	296
Razem	36.245	27.670

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	101.500	78.594
w tym marże na sprzedaży	11.185	9.070
2. Koszt własny sprzedaży	95.959	74.543
w tym koszta handlowe	5.644	5.019
3. Zysk (strata) na sprzedaży	5.541	4.051
4. Zyski nadzwyczajne	14	39
5. Straty nadzwyczajne	—	423

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	1.781	1.379
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	—	—
3. Manka, ubytki i straty	—	417
z tego przypisano do zwrotu	—	37

Główny księgowy **Aleksander Łączyński**

Dyrektor **Maria Popiołkowa**

159

UPROSZCZONE SPRAWOZDANIE FINANSOWE SPORZĄDZONE ZA ROK 1960

Przedsiębiorstwo Państwowe „Warzywa — Owoce" w Krakowie, Rynek Kleparski 4

w tysiącach złotych:

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Środki trwałe (netto)	6.125	6.627
2. Towary	10.283	13.705
3. Pozostałe zapasy	1.876	3.740
4. Środki pieniężne	646	597
5. Należności od odbiorców	2.274	7.349
6. Należności przeterminowane ze sprzedaży ratalnej	—	—
7. Należności z tytułu mank, ubytków i strat	673	802
8. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1	139
9. Inwestycje rozpoczęte	20	
10. Pozostałe aktywa	6.066	8.074
11. Strata		
Razem	27.964	41.033

Część I.	Stan na: 31 grudz. 1959 r	Stan na: 31 grudz. 1960 r
1. Fundusz statutowy	9.825	10.452
2. Zobowiązania wobec dostawców	4.079	12.184
3. Kredyty bankowe obrotowe	4.483	7.238
w tym kredyty przeterminowane	—	—
4. Rezerwa na należności z tytułu mank, ubytków i strat	1.024	1.051
5. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
6. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.234	1.479
7. Kredyty bankowe na inwestycje	247	221
8. Inne fundusze i rezerwy	294	676
9. Pozostałe pasywa	3.173	3.464
10. Zysk	3.605	4.268
Razem	27.964	41.033

Część II.	Plan	Wykonanie
1. Sprzedaż	109.000	132.606
w tym marże na sprzedaży	23.217	29.139
2. Koszt własny sprzedaży	106.118	128.089
w tym koszta handlowe	20.335	24.622
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.882	4.517
4. Zyski nadzwyczajne	63	969
5. Straty nadzwyczajne		1.218

Część III.	Plan	Wykonanie
1. Wartość sprzedaży ogółem na 1 zatrudnionego	255	288
2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	292	961
3. Manka, ubytki i straty		3.576
z tego przypisano do zwrotu		466

Główny księgowy **Józefa Knawa**

Dyrektor **Wiesław Żakowski**

Adres Redakcji i Administracji: Dziennik Urzędowy Rady Narodowej w m. Krakowie, Kraków, Pl. Wiosny Ludów 3/4

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 15, dz. 7, rozdz. 2. Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Rady Narodowej w m. Krakowie należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru.

KZG-8 — zam. 322/61 — 1000 — K-9

Cena zł 3.90